



湘南ジャーナル®

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1818
2018
6/22 FRI



“国際派”行政の在り方考える

特別対談 湘南ジャーナル×タウンニュース

外務大臣 河野太郎氏×平塚市長 落合克宏氏

外相として各国を飛び回る河野太郎外務大臣と、平塚市の長として精力的な動きを見せている落合克宏市長との特別対談がこのほど行われました。国政と市政という異なった舞台ながら、行政組織でのリーダーシップの在り方や、学校の英語教育、国際交流などについて熱く意見を交わした両者。彼らが思い描く未来とメッセージを市内ローカルメディアの湘南ジャーナル社とタウンニュース社が共同取材しました。

※6月21日発行の『タウンニュース 平塚版』でも対談の模様を掲載、平塚市の子育て支援や経済政策などについて意見を交わしています

外相就任10ヶ月

落合 太郎さんの外務大臣就任以来、10ヶ月が経ちました。これまで精力的に活動されている様子がメディアを通じても伝わってきます。地元の私たちも誇りに思っています。これまで何力国ぐらいい回られたのでしょうか。

河野 昨年8月3日の外務大臣就任以来、のべ48カ国・地域を回

りました。外相会談（3カ国会談を含む）は150回、電話会談は74回やりました。外国から要人が来日されたときは会談の他に夕食会もやるようにしているのですが、31回になりました（5月31日時点）。

落合 すごい回数ですね。歴代トップのペースではないですか。よく聞かれることかとは思いますが、時差ボケはしないんですか。

河野 しますけど、何カ国も回つているとどこの時差かわからなくなります（笑）

判断の基準

落合 ニュースを見ていると、世界中、いろいろな国があるなと思います。民主主義でない国もありますし。日本の外務大臣として、どんな価値基準で諸外国と付き合っているのですか。

河野 民主主義や法の支配、基本的人権といった共通の価値観を持つ国とは価値観に基づいた外交ができます。しかし、一党独裁や軍政の国もありますし、宗教的な価値基準に重きをおいている国もあります。こちらの価値観を押し付けるのではなく、なるべく共有できるところを強調して外交するよう努めています。

落合 1つの価値基準だけでは難しいということですね。

河野 民主主義にしても、こちらの価値観と違うからダメというのではなく、一歩ずつ、少しでも前に進んでくれればよいと思ってつきあっていくのが日本流です。こちらから押し付けない、そして相手の立場に立った息の長い援助をやってきたことで、本当に多くの国から日本は信頼されていると感じます。

がいがあります。組織の管理といふ点では、職員のやる気、能力をいかに引き出すか、大臣の責任は重いなと思います。職員はみんなプロですから、できるだけきちんと話を聞くことが大事です。その上で、私の意見を言いますが、それに対して職員が、私が見落としていることや別の視点をきちんと言葉してくれるかどうかで、大臣の判断の厚みが変わってきます。

落合 河野大臣になって、中東に深く関わるようになったり、気候変動に力を入れるようになったり、外交に河野色が出てきましたね。

河野 急ハンドルはできませんけれど、なるべくこちらの車線を走るようにしようというぐらいのことは随分、言っているつもりです。それでもみんなが納得してくれて、ないと成果にはつながりません。

【2面へ続く】

行政組織の長として

落合 日本の代表として相手の国と交渉するだけでなく、大臣として組織をまとめていかなければならないと思いますが、ご苦労はありますか。

河野 議員と大臣の違うところが2つあります。大臣は、自分の意見ではなく内閣の方針を言わなければならぬということ。もう1つは、組織を管理しなければならないことです。意見を外に向かって自由に言えないのはもどかしいところもありますが、政府内の議論は自由にできますし、政府をまとめることができれば、それが國の方針になるわけですから、やり

あなたのモヤモヤをスッキリ解決!

代表 高橋秀穎 料金公開 明朗会計 街の頼れるガス屋さん 高橋プロパン 会社 TEL 0120-14-1074

蘇らせます シミ・汚れ・破れ 絵画・書画・掛軸などの相談・お見積りは無料です！ アートギャラリー 能勢 平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい) 0120-255-413

祝
14周年
ANNIVERSARY

絶対結果を出したいたいあなたへ

「ダイエット無料相談」受付中！ 90日ダイエットであなたも大変身（-10kg目標）



スタッフ 田邊

正しいダイエット法なので安心してどなたでも始める事ができます。自分には無理だと思わず、まずはお気軽にご相談ください。アフターフォローも万全です！

STEP 1 ご希望の日時を伺います



STEP 2 無料相談でお悩み・内容・料金のご説明



STEP 3 やってみよう！と決心したらスタート！



理想のアナタになるステップ

無料相談のご予約はこちらまで（当店では無理な勧説や営業は一切行っておりません）

0120-034-332

耳つぼダイエットに挑戦してよかったです！ 喜びの声続出!!

- 「もっと早く来ればよかった！」（30代）
- 「太らない習慣が身についた」（50代）
- 「家族、友達から綺麗になった」とよく言われる！（50代）
- 「健康的に痩せたことで血液検査の数値が正常になりました」（70代）
- 「太らない習慣が身についた」（50代）
- 「着られなかったスーツがらくらく入った」（50代）
- 「全身がスッキリした事で何でも自信を持って着られるようになった！」（50代）

耳つぼダイエットのことがNHK BSプレミアムと日経ヘルスで紹介されました

本気で痩せたいあなたは今すぐ「無料相談の予約」とお電話ください

当店耳つぼダイエットの成功事例を多数公開中！
24時間ネット予約もOK

完全予約制 応相談 無料カウンセリング実施中
ミラクルボディーサロン just 10 ジャストテン

10代～80代の方が来店しているアットホームな女性専用ダイエットサロン

住所：平塚市宝町3-18 スカイビル4F
営業時間：9:30～19:30 土曜日は17:00まで
定休日：日・祝・水

ジャストテンは雑誌「anan」の脚く女性におすすめコーナー、「JJJ」のジン・麻雀サロンをピックアップコーナーに掲載された安心のサロンです。

北口から1分 交番・郵便局・北口ロータリー・静岡銀行 平塚駅

【1面より続き】

英語教育の推進

落合 外務省の入省式で英語の必要性を強調されていましたね。

河野 理屈ではなく、世界の共通語は、今、英語です。閣僚会合でもみんな英語でガンガンります。中には外務省の公用語は英語という国もあります。問題は、日本の英語教育です。高校や大学を卒業しても英語が全く使えません。

落合 2020年の英語教育改革に向けて、平塚市でも取り組みを強化しているところです。「英語を学ぶ」を「英語で学ぶ」にしたいと思います。ネイティブから学ぶことが大切と考え、今年度はAET(外国人指導助手)を増やしましたが、まだまだ足りま

せん。

河野 小中学生が英語力を養うためには、それだけの時間、英語に触れることが大切だと思います。これだけ世の中が国際化しているのに、日本の若者は大きく出遅れています。英語に入れようすると、美しい日本語が大切だと反対する人がいます。数学より美しい日本語だという人はいないのに。英語ができないために日本の若者が世界に出ていけない、世界に出ていこうと考えていないのが現実です。今、沖縄をはじめ米軍の施設のある所に「英語で学ぶ」学校を創ろうとしています。ぜひ、平塚市も突き抜けてほしいと思います。

落合 平塚市では今、オリンピックのホストタウンになったリトアニアとの交流に英語を使おうとしています。港小学校ではリ

トニアのカウナス市の小学校と、土沢中学校ではアリートラス市の中学校と交流を始めます。米国ローレンス市との姉妹都市提携も27年になります。次代を担う子どもたちの交流を深めていきたいと思います。

河野 リトアニアの外務大臣とは4月25日にベルギーでお会いしました。平塚での交流を楽しみにしていたようでした。

落合 支援ありがとうございます。そのことは、太郎さんのツイッターで拝見しました。新聞やテレビでも、外務大臣の動向が取り上げら

れることができたのは、太郎さんの成果だと思います。引き続き、お体に気を付けてご活躍ください。本日はお忙しいところありがとうございました。

河野 ありがとうございました。



村越優汰選手がK-1フェザー級王者に 3月に敗れた相手にリベンジ

市内在住のプロキックボクサー村越優汰選手(23、湘南格闘クラブ)が17日に行われた「K-1 WORLD GP 2018 JAPAN~第2代フェザー級王座決定トーナメント~」に出場、見事優勝を果たし第2代王座に輝いた。

同トーナメントは初代フェザー級王者の武尊選手がタイトルを返



上したことで実現したもの。村越選手は1回戦、準決勝とも延長戦までを戦い、都合8Rを戦い抜いて決勝に進出した。決勝の相手は今年3月にK-1系キックボクシングの別タイトル、Krushで同選手が惜しくも敗れた西京春馬選手。西京選手もまた、決勝までに6Rを戦っており、お互いに死力を尽くした戦いとなる中、1Rで西京選手にドクターストップがかかり、リベンジに成功。フェザ級のベルトを腰に巻いた。

幼少の頃から空手など格闘技に親しみ中学生の時にキックボクシングに出会う。16歳でプロになると19歳で「RISE」という団体でタイトルホルダーになった。昨年末からはK-1に参戦。将来を有望視されている選手の1人だ。

試合明けの18日、新王者は「リベンジに加えてベルトを獲った。思い描いて通りになった」と笑顔。「優勝の瞬間は実感がわかなかったですが、時間が経ってベルトが側にあることでチャンピオンなんだ感じる」と振り返った。今後「上の階級に上がつ

た武尊選手といつかは勝負したい」と野心のぞかせた。一方で地元平塚に対しては「ジムの会長、コーチをはじめ友人やもちろん家族、色々な人に支えられて巻くことができたベルト。最近は若い人だけじゃなく、高齢の方でも声をかけてくれてありがたい。自分が有名になることでキックボクシングに魅力を感じてもらえた」と感謝の気持ちを述べた。

悩みを持つ子ども支援のヒントを考える 保護者や教員らで作る団体が活動

発達障がいや不登校などに悩む子どもの支援のため、教員や保護者らで作る市民活動団体「しえんのまなび舎」が16日、通常よりも学習面でのサポートが必要な子どもへの教え方についての勉強会を開催した。

この団体の代表は、30年以上にわたって小学校の教員を勤め支援級での経験も長い高梨聰美さん。様々な課題を持つ子どもの支援のヒントについて、保護者と教員、支援スタッフら多くの人が一緒に学ぶ場を作りたいと周りに呼びかけ、昨年10月に団体を設立した。

これまで子育て懇談会や勉強会などを開催。懇談会には、小田原や鎌倉など市外からも含めて15人ほどが参加している。会員で支援級に通う子どもがいる濱田麻紀さんは、活動を通じて「子どものことを熱心に考えてくれる先生がたくさんいる」と実感したという。そして「親の悩みに対して、支援の経験のある先生がアドバイスしてくれヒントをもらえた」と話し、保護者と教員らが共に考える機会が新たにできたことを喜んでいる。

この日ひらつか市民活動センターでは、ひらがなの書き取りで子どものつまずきをチェックするテストについての勉強会が行われた。教員や支援級のスタッフと保護者など21人が参加し、高梨さんがテストの方法や結果から分かるつまずきの理由を解説した。また小さい「つ」「や」

などを含んだ間違えやすい単語を正しく書くための指導法についての説明も行われた。参加した保護者は「子どもがつまずいている部分や、それをどう教えたら良いかが分かった」と話していた。

高梨さんは支援の必要な子どもは障がいがあるとは限らず、家庭の状況や不登校など様々な理由で困難を感じている子どももいると話す。また相談機関に連絡することをためらう保護者も多いと感じるという。そこで気軽に話ができる懇談会などの活動を通じて、子ども1人ひとりに合った教育や支援をみんなで探していくと願っている。

次回の子育て懇談会は、7月13日(金)19時からひらつか市民活動センターで行う。参加料無料。問い合わせ=sien.mana.biya@gmail.com、HP: https://sienmanabiya.jimdo.com



会には学校の先生など多くの人が参加

6/30^土 平塚競輪に 水族館がやってくる!?

家族で楽しもう! 平塚競輪

6月30日(土)平塚競輪が開催される会場では、当日限りで移動水族館が登場!

子どもにも大人気のペンギンやウミガメとの記念撮影、また、ネコザメやヒトデなどにも直接触れられる「ふれあい水槽」も登場します。

さらに当日は「ふわふわ道具やスタンプラリー」も開催されるので、家族みんなで平塚競輪を遊びつくしゃあう!

◎開催日▶6月30日(土)
◎開催時間▶10:00~16:00
◎入場料▶15歳以上 100円 (15歳未満 無料)

●無料駐車場/約3,000台
神奈川県平塚市久領堤5番1号 0463-21-3935 湘南パンク 検索

■動物放送集会録: 鈴音録 第227106148号 ■動物放送集会録の種別: 告示 ■動物放送集会録責任者: 伊藤 順 ■受取年月日: 平成19年3月26日 ■有効期限の末日: 平成19年3月25日

ACCESS
JR平塚駅南口直行・小田急線木曽町駅南口直行バス運行中
平塚駅南口→競輪場園内バスは駅門時間20分前から競輪終了まで運行
※本年度木曽町口→競輪場についてはWebまたはお電話にてお問い合わせください
東名高速道路 厚木ICより 国道129号平塚方面へ約30分、JR東海道線を超えて、国道129号沿い左側

湘南パンク
平塚競輪 www.shonanbank.com

買い主様のカーライフ! ザーン!

車種いろいろ 店頭で選べます!
月々1万円から乗れる!
7年間リースプランで 頭金なし 月々コミコミ

軽1万円

フラット7とは?
Point1 月々定額1万円で家計も助かる
税金、車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額
Point2 7年間の基本費用が全部コミコミ
車両代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み
Point3 7年間の維持費をぐんと軽減
ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテ付リース
Point4 7年リース終了後に4つの選択肢
①新車に乗り換え②再リース③買取④返却から選べる

スズキ ハスラーA Photo-Jスタイル 車両本体価格/1,078,920円(税込)
スズキ スペーシア Photo-D 車両本体価格/1,333,800円(税込)
ダイハツ ムーヴ キャンバス Photo-MAKE UP BABY 車両本体価格/1,188,000円(税込)

(有)小野モーター商会 オニキス平塚中央 0120-840-293
至伊勢原 小田原木曽町 新大崎橋
日枝神社・新井
至追分
平塚市中原3-18 宮 9:30~19:00 無休

(有)小野モーター商会 オニキス平塚湘南 0800-800-2935
至平塚市真田2-17-27 宮 9:30~19:00 無休

東洋大学前 しまむら ファミリーマート
本厚木駅前ロード 松屋 ローソン
至厚木駅前
至平塚

あきんど塾 × 神大の連携事業 学生らによる中間報告会を開催

平塚市内の商店主を中心に魅力的な店づくりやまちづくりを考える団体「平塚あきんど塾」(鈴木崇代表)と神奈川大学経営学部の2年生らによる連携事業が現在進んでいる。18日には学生らによる中間報告会が行われた。

この事業は同学部の教養演習の一環として昨年から行われているもの。学生らは2~3人のグループにわかれ各店舗を訪問し、PRシートの作成と課題解決レポートを作成している。店主らは自店の問題点などを学生と共有。若者の自由な視点で課題を解決する方法を探るとともに、よりよい店づくりを学生とともに目指す。

陶磁器工房器楽を担当する学生は、先月21日に同工房店主の伴健太郎さんを訪問した。まずは店を知ってもらうべく陶芸を体験。慣れない体験に最初は緊張もみられたが、「はじめて陶芸を体験したが楽しかった。この魅力を発信できるように頑張る」と話していた。学生らはこれらの体験と店主とのミーティングから、人手不足、冬季に開散期を迎ってしまう、などの問題をあげ、解決策として大学生を安価で雇用する策や冬季キャンペーンの実施などを提案した。報告会に参加していた相州長屋店長、内田潤さんからは「キャンペーンは良いので内容を詰めたら実現できるのでは。雇用策は実際にこの条件で自分が働けると思うか」



といった忌憚なき意見を受けていた。

中秋蒲鉾店を担当した学生は、今月6日に同店を訪問。さつま揚げ作りを体験するとともに顧客に若者が少ない現状などの課題をあげた。解決策として試食の実施などを提案するも、連携事業のアドバイザーを務める杉山昇太さんから「なぜ試食を実施していないかはもっと突き詰められる。店のアピールポイントを見失わないよう」とこちらも厳しい意見を浴びていた。このほか、鳥仲商店、伊藤金物店、湘南いぶし、相州長屋、東曜印房を訪ねた学生らもそれぞれに進歩を報告した。さまざま意見を受けながらも、7月の最終発表に向けて学生らはさらなるブラッシュアップを図る。

平塚柔道協会が中国と交流 中学生迎え練習など実施

平塚市柔道協会(奥山晴治会長)は14日、中国南京からの中学生を迎えて柔道交流を行なった。

この試みはロサンゼルス五輪の柔道で金メダルを獲得した山下泰裕氏が設立したNPO法人柔道教育ソリダリティーの招待で、東海大学を通して実現したもの。男子6人、女子8人の中学生とコーチ陣ら5人が来日し柔道を通じた国際交流を行う中で平塚市柔道協会のもとを訪れた。南京は戦争の記憶から「あまり日本にいい印象を持っている地域ではない」という。だが東海大学柔道部師範の光本健次さんは「青少年の



スポーツを通じて、そうした壁が取り除かれる一助になれば」と話している。子どもたちは真剣に練習に取り組む中で、束の間の国際交流を楽しんでいるようだった。

同NPOは「柔道・友情・平和」を掲げ、柔道の国際的普及振興にむけて用具の支援や外国からの選手受け入れなど、さまざま形で国際交流を実現している。

2019年 ご成年の方もまだまだご室内可能です!

振袖“祭”開催中! 7/1まで

店長おすすめ振袖
お買い上げフルセット
10万円引き!

期間中、成人式振袖15万円以上ご契約の方に
「ゆかた」プレゼント!

話題の「レンタル袴」
ぞくぞく入荷中!
詳しくはお電話を!

お買い上げ 限定5大特典

- 特利用券 1万円分
- クリーニング無料 (振袖・帯・長襦袢)
- 振袖 保存袋
- 柄入り 着付け小物
- 振袖ガード 加工

お問い合わせ 0120-338-450

平塚OSC湘南シティ店 (日オリビック平塚)
平塚市代官町33-1 OSC湘南シティ2F 年中無休 あり AM10:00~PM9:00 (PM7:00受付終了) ジョイフル恵利 後素

園児や小学生ががんばった 七夕子ども飾りが中心街に一番乗り

来月6日から始まる湘南ひらつか七夕まつりを前に、市内の幼稚園・保育園や小学校の子どもたちによる七夕子ども飾りが、一足早く平塚市の紅谷町まちかど広場で飾られている。

広場には平塚の四季や海、宇宙といったそれぞれ異なるテーマの21本が掲出されている。色とりどりの花紙やカラーテープで作った吹き流しに折り紙やペットボトル、紙皿などを使って工夫した飾りを付けてあり、中には平塚の名産品をテーマに野菜やダルマ、サッカーボールをモチーフにしたものもある。



竹の先には、願いが星に届くようにとの思いを込めて子どもたちが書いた短冊が結ばれており、ユニークな飾りに目を留めた人たちが写真に収めていた。

龍城ヶ丘、見附台跡地に質問相次ぐ 新文化センターには130億円超

今月14日から19日にかけて行われた平塚市議会6月定例会の総括質問の中で、龍城ヶ丘ゾーン整備・管理運営事業や見附台周辺地区整備・管理運営事業などについて質問が相次いだ。

龍城ヶ丘プール跡地の公園整備は民間事業者が整備費や管理費を一部負担する「Park-PFI事業」として進められている。住民への説明会・意見交換会もこれまでに複数回にわたり行われている関心の高い事業となっている。

見附台周辺地区の整備については、民間事業者が(仮称)新文化センターや公園、



商業施設などを整備するとして進められている。議会には事業費として132億5,000万円の債務負担行為を設定する補正予算案が提出された。新文化センターの大ホールの座席数は、旧市民センターの1,400席に対し、コンパクトで使いやすさに配慮した1,200席とする予定だ。

今週の おでかけごよみ		2018.6.23(土)~
※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合もございます。		
6/23 (土)	ニュースポーツ体験会 ひらつかサン・ライフアリーナ/10時~15時	誰もが楽しめる団体ボール、車いすバスケットボールなどのニュースポーツを体験できる。参加無料。ボッチャ競技大会も同時開催(12時30分まで)。上履き持参。△問い合わせ=市教育委員会スポーツ課☎31-3060
6/23 (土)	第34回平塚ウィンドオーケストラ定期演奏会 伊勢原市民文化会館/14時~	平塚で活動する吹奏楽団が木崎二朗氏の指揮で『ウェスト・サイド・ストーリー』の楽曲などを演奏。当日券700円(前売り500円、中学生以下無料)。△問い合わせ=☎070-3357-6718(19時~22時)
6/24 (日)	アオバト 出会いと学びの一日 大磯町照ヶ崎海岸/6時~9時(時間内に自由に参加可)	大磯町の鳥・アオバトについて、調査を行っている団体「こまたん」のメンバーと共に観察した後、講演会(大磯町立図書館)で9時40分~。当日先着60人)で学ぶ。△問い合わせ=高橋さん☎090-5305-3404
6/24 (日)	湘南ひらつかふれあいマーケット 平果地方卸売市場(四之宮1-7-1)/6時45分~8時	新鮮野菜に果物、季節のお花や和菓子! お肉惣菜にパン・干物・味噌・木工品等が集まる朝市! 朝食のパンやお惣菜、佃煮などご用意しております! △問い合わせ=市産業振興課☎21-9758
6/24 (日)	湘南クラフトマーケット OSC湘南シティ2Fインナーモール(DAISOさん前のスペース)/10時30分~16時	アクセサリー・小物・雑貨など、クラフト(ハンドメイド)作家さんとのふれあいマーケット。今月も多くのハンドメイド体験ブースが用意される。自分で手作りを楽しもう! 毎月第4曜開催。

お住まいのことなら何でもお任せください!

お出で下さい外壁塗装専門店 (有)相馬工業 0120-979-386 年中無休 9:00~20:00 平塚市河内137-1 マックスバリュ平塚河内店敷地内

お住まいの相談所開設

相馬工業7月のイベント 平塚といへば七夕 7/1日 10:00~17:00 会場:(有)相馬工業住まいの相談所 マックスバリュ平塚河内店敷地内

七夕たなばた タイベント開催

短冊を飾ろう 水ヨーグルトもらえるよ! 氷水 カキ氷もらえるよ! 野菜セット★

毎週土曜日に「絶対に失敗しない塗替えセミナー」開催中!(予約制)お気軽にお問合せください

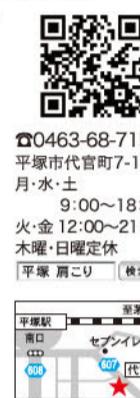
地図: 新南郷駅、東三郷駅、平塚駅、湘南平方面、松浦小学校入口、新南郷、東三郷、平塚

肩こり専門 Correct整体院



「ひどい肩こり・首こり」「5年以上の慢性肩こり」など、辛い痛みに悩む人に一度お試しいただきたい「Correct整体院」の施術。実際に改善が見られた利用者の談話もHPにアップされているので、ぜひご覧を。お店は平塚駅南口駅前より徒歩5分。

「湘南ジャーナルを見た」で
初回通常
7,000円(税別)
↓
1,980円(税別)
※H30年7月7日まで有効
※2回目以降は5,000円(税別)
※ご予約優先
※他券・その他サービスとの併用は不可



こすもす整体



同店お薦めの小顔矯正「エンドリングフェイシャル」は、1回の施術でハリ・艶などの美肌、小顎矯正の効果が持続すると話題のマッサージ。特別な機械や化粧品は使わないソフトタッチの無痛ハンドマッサージなので、リラクゼーション効果も抜群。

初回限定
**小顎矯正
「エンドリングフェイシャル」**
(1回/50分)
通常 15,000円↓
8,000円!
(ヘッドマッサージ付)
※H30年8月31日まで有効
押さない 痛くない 持続性抜群
日々に実感できる効果を
ぜひお試しください！

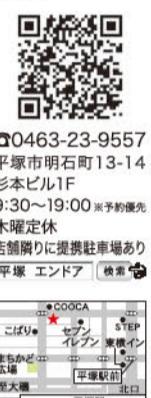


HAIR DESIGN ENDOR



カウンセリングからカット、ヘッドマッサージなど、丁寧な技術が評判の同店は、髪へのダメージを抑えたメニューが豊富で、今の時期はクールシャンプーがオススメ。気さくなオーナーが夏に向けあなたに似合う髪型をプロデュースしてくれる。

■カット+クールシャンプー
(ヘッドマッサージ付)
通常¥4,820→¥4,320
■カット+オーガニックカラー
(トリートメント+ヘッドマッサージ付)
通常¥12,900→¥9,500
■カット+ナチュラルハーブカラー
(トリートメント+ヘッドマッサージ付)
通常¥13,500→¥9,800
■縮毛矯正+カット
(トリートメント+ヘッドマッサージ付)
通常¥14,700→¥12,900
※すべて税込 ※H30年8月31日まで有効

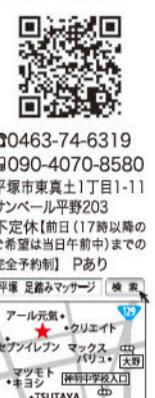


足踏みマッサージ ア・ラ・モード



まつ毛パーマがビューラーなしで綺麗なまつ毛をキープ！洗顔やクレンジングも気にせず出来るから毎日のフェイシャルケアも楽チン。長さや向きに応じてカールを選べて、下まつ毛もオプション+1,000円で綺麗にカール！子ども連れもOK。

●まつ毛パーマ(2,500円)
+ヘッドマッサージ
**お得な3,000円
セット**
さらに眉毛整え無料！
まつ毛パーマの予約時に
湘南ジャーナルを見たで、
**足踏みマッサージ
10分無料サービス！**
驚きの心地よさを体感！
※H30年7月31日まで有効



Premium Beauty Guide

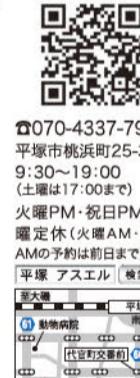
プレミアム ビューティー ガイド

アスエル桃浜整体院



「イテテテ」とならない、施術には秘密あり！背骨の関節や体幹へ柔らかい刺激を与えることで筋肉のハリを緩める、新しいアプローチ法。医療機関での理学療法士経験のある院長がしなやかで軽やかな美しい身体の動きをサポートしてくれる。

「湘南ジャーナルを見た」で
初回価格
通常30分 2,000円↓
1,500円!
(2回目以降は30分 2,800円)
※H30年7月31日まで有効
更年期でお悩みの方や
産後の骨盤ケア・妊娠さんのケア、
体幹トレーニング(有資格)
のご相談も承ります！

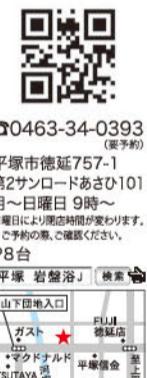


女性専用トータルビューティーサロンJ



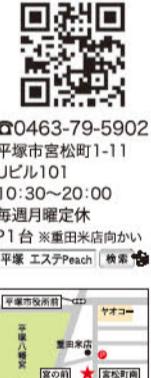
20~60代が通う岩盤浴・ヨガ・エステの女性専用サロン。人気の岩盤浴(約40℃)は、身体を内面から温め代謝を改善。ヨガを合わせた「岩盤ヨガ」も一層効果が実感できると好評だ。その他、新メニューの「タイ古式マッサージ」など、美容プランも各種充実。

■岩盤浴(120分)
通常¥1,500→¥1,000
■岩盤ヨガ体験
通常¥1,500→¥1,000
■フェイシャルエステ(70分)
(ALLハンドマッサージ+カウンセリング付)
通常¥6,000→¥3,000
■オイルマッサージ(70分)
(ALLハンドマッサージ+カウンセリング付)
通常¥8,000→¥4,000
■タイ古式マッサージ(90分)
通常¥10,000→¥7,000
※H30年7月31日まで有効

フェイシャル&
ドライヘッドマッサージ専門店 エステPeach ピーチ

口コミで評判の完全個室のプライベートサロン。オリエンタルな雰囲気が心地良いお店では、リンパと経絡を融合したマッサージが好評。フェイシャル・ヘッドマッサージと共に女性に限らず男性の利用も可能なので、カップルや夫婦での利用もお薦めだ。

■フェイシャルコース(60分)
通常¥5,600→¥4,600
ボディープレマッサージ
→ヘッドマッサージ
→仕上げマッサージ
■フェイシャルコース(60分)
通常¥6,500→¥5,500
クレンジング(D&F)
→フリットール(D&F)→マッサージ(D&F)
→吸引サクション→肌別パック
→トリートメントシート
→仕上げマッサージ
※Peachは、前日までの予約で22時まで対応も可能です。お気軽にご相談ください。

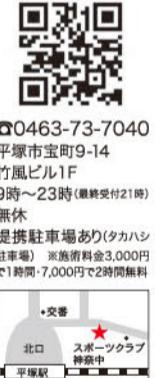


Hair design Lino リノ



話題のイルミナカラーを始め“Rトリートメント”も導入した人気のヘアサロンLino。使用するほどにハリやコシが増すRトリートメントは、手触りも滑らかなサラサラ感、見た目にも効果が実感できる艶感が好評。新感覚の質感をぜひこの機会に。

■イルミナカラー+カット
+Rトリートメント
通常¥12,900↓
¥10,800
(シャンプー・ブロー込)
■Rトリートメント
通常¥6,500↓
¥5,500
さらにホームケアをプレゼント！
※H30年7月31日まで有効
※他券・その他サービスとの併用は不可



出張買取ご利用ください！

お売りいただける品物をお客様のご自宅から店舗までお運びする出張買取ご予約受付中!!
ご自宅にいながら、らくらく売れる！品物を渡すだけなので査定中にご自宅でお待ちいただく必要はありません。たくさんあってお店まで持つていけない場合に便利です！買取金額の受け取りは現金書留でのご郵送または店頭精算をお選びいただけます。まずはお電話ください。※30点以上からお頼みいたします

お売りください！
トレーディングカード強化買取中!
『遊戯王』『デュエルマスターズ』
『ドラゴンボールヒーローズ』

買取金額
30%UP中↑
(店頭買取・出張買取共)

平塚駅西口徒歩10秒!!ダイレクトパーク1F
お車でご来店歓迎!!お買上げ金額に応じた駐車サービス券を差し上げます。

BOOK-OFF
平塚駅西口店 0120-03-2902

広告持参で
チケットキング 古いハガキ・バラ切手
買取り額
10%UP!
地元で創業22年!
信頼と実績のチケットショップ!
チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 0463-25-1213
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)
チケットキング平塚店 検索
東横イン・至茅ヶ崎
みずほ銀行・MNBビル
ローター・バシコンGAUDI
北口バスターミナル・三菱UFJ信託
至大通り・JR平塚駅
当店

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみては。

子ども大学ひらつか開催 生徒を募集中

市教育委員会「子ども大学ひらつか」係
☎0463-35-8123

平塚市では、東海大学・神奈川大学との交流事業の一環として、子ども大学ひらつか（奏アカデミー）を行うとして現在参加者を募集している。当日は神奈川大学で「英語を楽しむ」ことをテーマに、英語で手紙を書く「えいごdeお手紙」や英語劇にチャレンジする「ペット劇場」、英語を使って大学内を探検する「神大クエスト」などの企画が予定されている。毎年多くの応募があり、過去に参加した子どもからは「色々な英語がわかつて楽しかった」、親からは「視野の広がるいい体験だったと思う」と好評を博している。普段は入れない大学のキャンパスで本物の英語を学ぶチャンスをお見逃しなく。

日 時 : 7/26(木)、27(金) 9時~14時
会 場 : 神奈川大学
湘南ひらつかキャンパス
対 象 : 市内在住、在学の小学3・4年生で
2日間すべて参加できる人
定 員 : 30人(応募者多数の場合は抽選)
応募方法 : 郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、
性別、学校名、学年、電話番号、
保護者氏名を明記し、メールまたは
ハガキ、FAXで申し込み
締め切り : 6/29(金)必着
応募先 : ☎254-8686 平塚市浅間町9-1
平塚市教育委員会社会教育課
「子ども大学ひらつか」係
✉ k-shakai@city.hiratsuka.kanagawa.jp
☎ 0463-35-8123
FAX 0463-34-5522



獲れたて新鮮な魚たちが大集合！ 「地どれ魚直売会」6/22(金)開催

ひらつかタマ三郎漁港(新港荷さばき施設)
☎0463-21-0146

その日に水揚げされた魚を販売し、多くの人が賑わう直売会。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚や完全地場産の燻製「須賀湊の燻し魚」など。またJA湘南による地場産野菜などの販売も行う。魚の販売は15時から、売り切れ次第終了。シケや不漁時は中止となる。詳しくはホームページで。



INFORMATION
☎ 平塚市漁業協同組合
(当日の開催有無は同漁協HPで確認できる)
www.jf-hiratsuka.org/

はたらくひと

道海 博久さん
アスエル桃浜整体院 院長

平塚生まれ平塚育ち。理学療法士として病院等でリハビリに従事し、出会った皆様の応援の下、地元平塚で開院することができました。温かくアットホームな空間を提供し、症状があるときは勿論、予防・維持・美容のためにも「通える整体院」を目指します。施術を通して、今までもこれからも共に暮らしていく地元の皆様の「明日にYELL」を送ります。

道海さんが働くお店はこちちら

平塚市桃浜町 25-32
tel 070-4337-7936
https://asyell.jimdo.com



今週のオススメ物件

平塚2丁目中古戸建
◆JR「平塚」駅まで
平坦徒歩13分
◆南道路につき
陽当り良好です

①

【物件概要】
■所在地: 平塚市平塚2丁目 ■交通: JR東海道線「平塚」駅徒歩13分 ■土地面積: 99.32m² ■建物面積: 127.23m² ■土地権利: /所有権構造: 木造2階建 ■建築年月: 昭和50年4月 ■駐車場: /1台有(車種制限あり) ■現況: 居住中 ■引渡し: /取引態様: 備考 (販売価格: 2,480万円) ■説明: /現況が相違する場合現況優先とします

好きな街。好きな暮らし。
ひかりノベ**
hikari+renovation
国土交通大臣(1)第9007号

**大切な
お住まい**

そのまま売却します！

ハリノベーション会社が教える新しい住まいの売却方法～

これからの不動産のご売却はひかりノベにお任せください。

売主様・買主様により良いサービスを提供できるひかりノベ独自のご売却プランです。

古くても壊れていても現状のままで

充実のネットワーク 関東エリア：都4県
独自のネットワーク

インスペクション無料 有料のインスペクション費用を無料にてご提供

仲介手数料半額 卖主様の手数料を半額とさせて頂きます

※当社と専任仲介契約をご締結頂きます。

お問い合わせは **ヨコハマ** ☎0120-683-555

ご案内図

新規区画

納骨堂 もございます！ 30万円～

永代使用料・御影石外柵工事セット価格
(墓石工事は別途)

5区画 0.8m×0.8m (0.64m²) 85万円～

10区画 1m×1m (1m²) 98万円～

その他大小の区画がございます

日本の夏には「麻」が一番！ 自然な涼感が心地良い麻寝具

快眠寝具＆ベッドのお店 夢工房かしわぎ
☎0463-32-1568

少し肌寒い雨模様かと思えば、25℃を超える夏日だったりと、洋服同様寝具の選択に困ってしまうこの時期。ぜひ「夢工房かしわぎ」にご相談を。

同店は、寝苦しい日本の夏にぴったりの良質な「麻寝具」を多数取扱う寝具の専門店。夏掛け布団やカバー、ケットはもちろん、敷きパッドやシーツまで豊富にご用意。冷感だけを感じる寝具とは違い、天然素材の麻ならではの自然な涼感と、抜群の通気性、吸湿・発散性でいつも蒸れずに快適な状態を保ってくれる。また、麻特有のザラザラ感、チクチク感をなくす処理が施されているので、麻生地が苦手な人でも安心だ。



※写真はイメージです。
扇風機や換気などで部屋の空気を対流させて、麻から放湿された空気を散らせば涼感効果が倍増！ 夏の節電にも効果的です。

日本睡眠環境学会認定
睡眠環境診断士の柏木さん

同店の麻寝具は自宅でも洗えるのでお手入れも簡単。ぜひ、この夏は麻寝具で快眠生活を過ごしてみては。

INFORMATION
平塚市立野町 17-22
⌚ 10:00~18:30
⌚ 水曜日・第3火曜日
⌚ あり
夢工房かしわぎ 検索

6月23日(土)開催！ 「湘南ひらつか駅前骨董市」

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会
☎03-3567-4711(古美術びいどろ内)

国内外の珍しい雑貨や1点物のアンティーク品が一堂に会す一大イベント「湘南ひらつか駅前骨董市」が今週土曜日に開催。会場では40以上の店舗が軒を並べ、骨董品に馴染みの薄い人でも目移りしてしまうような珍しい商品を出品する。来場は無料。同市は午前8時より午後4時まで開催(小雨決行)。



湘南ひらつか駅前骨董市 出店店舗情報Vol.10
神奈川を中心にイベント専門で出店する「我楽多屋」。バラエティーに富んだ蔵出し品が並ぶお店はまさに宝の山。店主の朗らかな人柄に常連客も多い。

地元野菜のカレーがうまい！

第4回 ちびっこワクワク体験キャンプ

子ともに初めてのキャンプ体験を!

@大磯運動公園

日 程 7月21日(土)13:30~7月22日(日)11:45(雨天決行)
場 所 大磯運動公園 多目的広場(芝生グランド)
条 件 大磯町、二宮町、近隣地域に在住の小学2年生~6年生の児童
(保護者は参加不可)
定 員 100人(最少催行人数20人)※先着順
参 加 費 3,500円(食費、燃料費、保険代)※7/14(土)以降、キャンセル料(全額)発生
申込締切 7月13日(金)
持 物 食器、軍手、帽子、雨具、長袖トレーナー、タオル他
(開催一週間前頃に別途詳細案内を送付)

参加申込方法(先着順・入金をもって申込み確定)

申込み受付期間 平成30年6月23日(土)~7月13日(金)
①申込書を郵送。公園持参も可。※申込書は大磯運動公園のHPより印刷可能。
②郵便局にて参加費を振り込む。
郵便払込口座:00280-2-124728 加入者名:大磯運動公園
入金確認でき次第申込み確定。未入金のまま定員に達した場合、参加不可。

主催・問合せ・申込先 大磯運動公園 管理棟 TEL:0463-61-8822
中郡大磯町国府本郷 2126-1 http://www.oisopark.com

新区画墓地のご案内

お墓が遠方でお困りの方！ 生前にお墓をお考えの方！ 一度ご覧ください！

過去の宗旨・宗派は問いません
寄付は一切いただきません
墓地管理費等は一切いただきません

駅からも近く 交通も便利
永代使用料・御影石外柵工事セット価格
(墓石工事は別途)

新規区画 0.8m×0.8m (0.64m²) 85万円～
10区画 1m×1m (1m²) 98万円～

その他大小の区画がございます

真言宗 乗蓮寺 ☎0463(22)2363
お問い合わせは ☎0463(21)5412

区道1号 横木町
東横線
GSC
ユニディ
千葉県立平塚高等学校
平塚駅
北口
駐車場ござります
平塚市宮の前9-38 桜ビル
湘南ショールーム
✉ info-shonan@hikarinobe.co.jp
☎ 0120-683-555

創業100年
真言宗 乗蓮寺
佐野石材店
お問い合わせは ☎0463(21)5412

CONNECT



僕たちに鍵盤ハーモニカを教えて!
フィリピン、シキホール島での
ボランティア募集

定 年後にフィリピンのシキホール島に移住し、リゾートコテージを運営しながら現地の子どもたちの教育環境改善などに尽力する元平塚市小学校教諭の原田淑人さんが現在、島の子どもたちに鍵盤ハーモニカを教える音楽ボランティアを募っている。

浜岳地区の中高生によるボランティア団体、浜岳リーダーズクラブ(HLC)では、4年ほど前から使用しなくなった鍵盤ハーモニカをシキホール島に寄贈するなどの支援活動を行なっている。これまでに届けられた鍵盤ハーモニカは350台を超え、徐々にシキホール島の子どもたちに音楽教育が浸透しているという。一方でシキホール島は比較的原始的な打楽器などが主流であり、メロディ楽器という概念があまりないために指導者がいないという悩みを抱えている。原田さんは「現地の学校に10台ずつ配って、物自体は



徐々に行き渡ってはいるが先生がない。音楽の授業ができるないと、結局これらの善意も眠ってしまう」と話す。原田さんの教員時代の教え子などのつてから、青山学院大学の学生らがボランティアとして島を訪れてくれていたが、それも昨年でひと段落。現在、急ぎ協力者を募っているのだという。

原田さんはシキホール島で音楽教育の機運が高まりつつある現在、来年2月ごろには小学校、ハイスクールを対象とした鍵盤ハーモニカコンテストを実現すべく尽力している。すでに原田さんの教え子が1人、今夏に

シキホール島へ渡航予定ということで、それ以降の9月から来年1月ごろまで1~2週間程度の滞在で協力者を募っている。「楽曲はフィリピンの歌と日本の歌、あとは各校が自由に選んだものとなるが少し楽譜が読めれば大丈夫」と原田さん。「南の島でリゾートのついでに協力してくれれば嬉しい」と話す。

そもそもがお金のない島であるだけに渡航費や滞在費などは原則として自腹になってしまふが、詳細な条件や疑問点、質問などは原田さんと直接やりとりして確認できる。原田さんのフィリピンでの活動についてはテレビ東京系『世界ナゼそこに?日本人』の7月9日の総集編で放送予定とのことで興味のある人はこちらもチェックしてほしい。

問い合わせ先: 原田淑人さん
dagman38@yahoo.co.jp

今売れている書籍ベスト10

6/10~6/16 サクラ書店平塚ラスカ店

- 鳥さんの料理教室
- 万引き家族
- 老いを生きる覚悟
- ざんねんないきもの事典
- 大家さんと僕
- 続ざんねんないきもの事典
- かみさまは小学5年生
- 続々ざんねんないきもの事典
- かがみの孤城
- BELLMARE 50th MEMORIAL BOOK 1968-2018

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 鳥海義晃 | 是枝裕和 | 宝島社 |
| 曾野綾子 | 今泉忠明 監修 | 海竜社 |
| 矢部太郎 | 今泉忠明 監修 | 高橋書店 |
| すみれ | すみれ | サンマーク出版 |
| 今泉忠明 監修 | 今泉忠明 監修 | 高橋書店 |
| 辻村深月 | 辻村深月 | ボプラ社 |
| | | 湘南ベルマーレ |

にっぽんスズメ楽園(バラダイス) ●中野さとる ●カンゼン ●¥1,512
「にっぽんスズメ」シリーズ最新刊! 四季折々の可愛いスズメたちの多彩なしぐさと表情が満載です! 今だけ日本野鳥の会小冊子「こんにちはスズメ」も付いてきます!



今週のお薦め書籍

【平塚市公共施設】市役所 秘書広報課・市政情報コーナー、中央図書館、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、ひらつか市民活動センター、ひらつか市民プラザ(平塚市観光協会)
【その他公共施設・団体施設】平塚警察署、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、JA湘南(JA湘南あさつゆ広場、城島支所、土沢支所、金目支所、大磯支所、大磯東支店、二宮町支所、二宮駅前支店)
【大型商業施設】ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC湘南シティ、ららぽーと湘南平塚(1F 総合案内所前専用ラック・2F UMI 西エスカレーター横ラック)
【スーパーマーケット】しまむらストアー全店(長持・中里・駅前・大神・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋)、ヨークマート(北金目店・南原店)、マックスバリュ(平塚四之宮店・平塚河内店)、ザ・ビッグ平塚真田店、フードマーケット マム四之宮店、A・COOP 旭店
【その他企業・店舗など】グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、サクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、鳥仲商店、御刃物処 桦屋、麺肆 秀膽、フラワーショップはなまさ、タナカ力ミテン、FIFTIES、アッシュ×エム、アートギャラリー能勢、COSME きれいサロネーゼ、中華百番、太古の湯 by グリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツピット二宮、total beauty salon J岩盤浴+ヨガ、テニス DIO 湘南、わかば健康俱乐部、木村植物園、峰尾第一SS、大山どり 海鮮 凜、済生会湘南平塚病院(1階通路脇ラック、2階健診センター)、平塚信用金庫(平塚市内11店舗)、ユーミー賃貸 Labo 平塚駅前センター、ひかりノベ湘南、グリーンバールゴルフ練習場、和真メガネ 平塚店 (順不同・6/22現在)

湘南ジャーナル

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

種類	所在地	間取り	家賃	敷	駐	その他
①ハイツ	平塚 平塚	2K	¥42,000	1	一	日当たり良、閑静な住宅地内、管理費¥2,000
②ハイツ	平塚 長持	2DK	¥65,000	1	込	フローリング、日当たり良、買物便利
③ハイツ	平塚 長持	3DK	¥50,000	1	込	日当たり良、買物便利、角部屋
④ハイツ	平塚 入野	3DK	¥60,000	1	込	日当たり良、即入居可、金田小学校近く
⑤テラスハウス	平塚 入野	3DK	¥60,000	1	込	ペット相談可、南向き、日当たり良
⑥テラスハウス	平塚 長持	2DK	¥60,000	1	込	日当たり良、買物便利、追加駐車可
⑦一戸建	平塚 入野	3DK	¥55,000	1	込	金旭中学校通学便利、ペット相談可
⑧マンション	平塚 長持	2LDK	¥70,000	1	込	買物便利、ペット可、日当たり良

その他、短期入居できる物件や倉庫も扱っております

神奈川県知事(10)第12082号
(有)田中不動産

32-6031

平塚市長持351
<http://www.tanaka-fudousan.com>

マンション 2DK	アパート 3DK
平塚 大神	平塚 御殿
賃料 48,000円	賃料 55,000円
敷1 礼0 駐:1台付	敷1 礼0 駐:1台付
人気の角部屋 三面射光で明るい室内 单身者の方にもお勧めです♪	南向き・日当たり良好☆ 閑静な住宅地! 53m ² 駐車場1台付

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷	礼	駐	物件おすすめポイント
マンション	老松町	1K	16.66m ²	¥32,000	0	0	無	駅近、南向き、エアコン・ミニ冷蔵庫付、IHキッチン
アパート	出 繩	2DK	40.5m ²	¥45,000	1	0	1台付	希少な上下一世帯、②目の前、日当たり良好
アパート	田 村	2DK	34.6m ²	¥46,000	1	0	1台付	洋室x2生活至便な好立地! 単身者さんオススメ
アパート	横 内	2DK	36.9m ²	¥48,000	1	0	1台付	2F・リフォーム完了、トイレ・シンク新品! 2F角部屋
アパート	諫訪町	1LDK	38.0m ²	¥54,000	1	0	近隣	おしゃれな内装、大型収納、エアコン付☆
アパート	四之宮	2K	25m ²	¥56,000	1	0	1台付	1F車庫・物置2F洋室と星★追炊・エアコン付
アパート	東真土	2LDK	50m ²	¥57,000	1	0	1台付	南向き・LDK12帖◆新婚さん・ファミリーさんオススメ
貸 家	八千代町	4DK	1F 60.08m ² 2F 38.88m ²	¥79,000	1	1	1台付	フリーレント2ヶ月!! ベット可、専用庭、駅徒歩9分

マンション大募集	基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません
神奈川県知事(12)第7889号 (株)協和不動産	神奈川県知事(3)第26468号 (株)協和不動産販売
55-0551	23-8233

ハイツ 1K	ハイツ 2DK	ハイツ 2DK
平塚 平塚	平塚 山下	平塚 月京
賃料 45,000円 駐車場なし 2階角部屋、エアコン付き。 敷1・礼1	賃料 53,000円 駐車料含 とても便利な場所です。 敷1・礼1	賃料 60,000円 駐車料含 2台目駐車場確保可能(別契約)。 敷1・礼1
ハイツ 3DK	貸家 2DK	貸家 5DK
平塚 徳延	平塚 万田	平塚 土屋
賃料 63,000円 駐車料含 1階角部屋、日当良好。 敷1・礼1	賃料 45,000円 駐車料含 小・中学校近く、追焚付。 敷1・礼1	賃料 69,000円 駐車料含 2階建、動物飼育相談可能(敷3)。 敷1・礼1
貸家 3DK	テラスハウス 3DK	テラスハウス 3DK
平塚 根坂間	平塚 繩	平塚 徳延
賃料 70,000円 駐車料含 スーパー近く、即入居可能。 敷1・礼1	賃料 60,000円 駐車料含 各部屋収納あり、追焚付。 敷1・礼1	賃料 73,000円 近隣駐車場空きあり 1階 25.2坪(約7.6坪) 敷4・礼0
マンション 3LDK	貸店舗	貸店舗
平塚 徳延	平塚 徳延	平塚 河内
賃料 70,000円 駐車料含 全室南向き、松原小学校区。 敷1・礼1	賃料 73,000円 近隣駐車場空きあり 1階 25.2坪(約7.6坪) 敷4・礼0	賃料 120,000円 近隣駐車場空きあり 2階 43.06坪(約13坪) 敷3・礼0

神奈川県知事(11)第09277号
(株)臼井不動産
臼井不動産グループ

32-6406

平塚市河内531-1
マクドナルド山下店・ツタヤ前
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

雨でも快適 ドライブフェア!

フロントガラス 撥水コーティング

期間
7月30日(月)まで

フロントガラスのみ
¥3,000

フロント・運転席・
助手席ガラスの3面
¥5,000

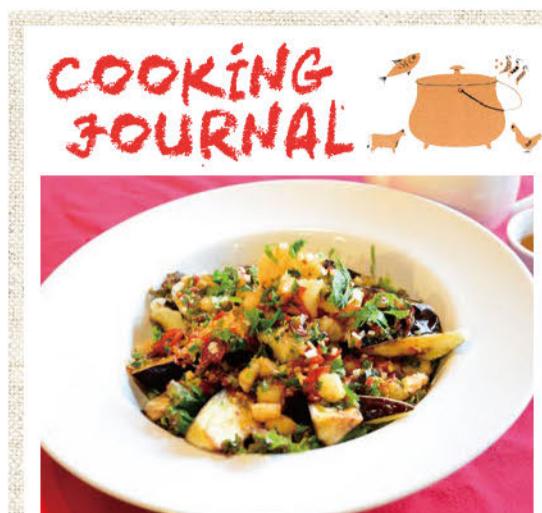
※水垢等、汚れがひどい場合は別途料金が掛かる場合がございます。

■高品位アフターフォローコーティングショップ■
有限会社 マイスター・シャフト

営業時間 9:00~19:30 土日祝 9:00~19:00 休火曜・第2月曜日
平塚市平塚5-23-38 <http://www.meister-schaft.co.jp>

0463-34-7823 Facebookページ有 [マイスター・シャフト](#) [カード払いOK](#)

アオキ 店舗 富士見 保育園・
BONDS 店舗 スリオ 店舗
国際1号線 至大磯 至茅ヶ崎



今週の先生
マー・マチュウボウ
媽媽厨房
庵 俊光さん



材料: 4人分

米ナス	1本	コーンスターク	大さじ4
むきエビ	10尾	紹興酒(料理料)	小さじ1
生姜	1片	オイスターソース	大さじ1
ネギ	2~3cm	塩	小さじ1/3
ビーマン	1/8個程度	味の素	小さじ1
赤ビーマン	1/8個程度	砂糖	小さじ4
バクチ	1本	胡椒	適量
唐辛子	4本	ごま油	適量
にんにく	1片	中華スープ	200cc
レタス	2枚程度		

①米ナスは半分に切り、縦向きに切りそろえる。むきエビのうち4尾をタレ用に細かく切る。生姜、長ネギ、ビーマン、唐辛子、にんにくはそれぞれみじん切りにする(いずれも大さじ1/2程度使用)。

②鍋にサラダ油を引き、唐辛子、にんにくを弱火で炒める。

③紹興酒とオイスターソース、中華スープを加え、沸騰したら生姜、ネギ、ビーマン、赤ビーマン、細かく切ったエビを入れて弱火で煮詰める。

④塩、味の素、砂糖、胡椒、ごま油、バクチを加え調味する。

⑤米ナスと残りのエビをボウルに入れ、コーンスタークと少量の水で衣をつける。フライパンに油を張り、180°Cで2~3分揚げる。

⑥深皿にレタスなどの葉物を敷き、揚げた米ナスとエビを盛り付ける。上からタレをかけて出来上がり。

Point
胡椒はたっぷりがオススメ! 菜味や辛味は好みで調整を。

シャンウェーチーズ

香味茄子 ナスの中華風揚げ浸し

梅雨のジメジメも、夏の暑さも、1日の疲れもまとめてふき飛ぶ一皿! カリッカリの揚げナスからは滋味溢れる旬の味わいが口いっぱいに広がり、バクチの香りが鼻に抜けるとじんわりと汗が。使用したタレは海鮮や肉類全般にもオススメ! ぜひご家庭でお試しあれ。

先生のお店.....

大磯警察署の程近くに中華料理店「媽媽厨房」を営業中。

毎月第2水曜日、15時から料理教室もやっています!

大磯町国府本郷 217-4 ☎72-0099

営: 昼 11:30~15:00

夜 17:00~24:00(平日は17:30~)

休: 年中無休 / P: 駐車場完備

財団文化トピックス

文化事業支援金について

当財団では、市民が生涯にわたり文化活動を持続できるよう大会等出場の場合に支援金を交付しています。

1 対象となる文化活動

- ①財団が市民参加型の文化事業として展開している音楽、演劇等のコンクール、コンテスト等に類するもの(支援金額:20,000円~50,000円)。
- ②財団が市の受託事業として展開している囲碁の選手権大会等に類するもの(支援金額:5,000円~50,000円)。

2 対象者

上記に関連する分野の国際団体、国又は地方公共団体等が主催する国際規模、全国規模又は関東規模の大会等(予選会のないものは除く)に出場する市内に居住する個人(囲碁のみ対象)又は市内に所在する団体。

*詳細は、財団ホームページをご覧になるか、文化事業課へお問い合わせください。

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>



今週のPickup! "湘南FOOD"

大磯町東町にある、焼むすびと豆、雑穀のお店「maru庄屋」さん。国産にこだわった大豆、花豆、黒豆、金時、小豆などの豆や、それ以外にもオリジナルブレンドの雑穀の量り売りなどを行っています。

また人気なのは、幻の種・黒千石豆が入った風味豊かな焼きむすびで、店頭でもあつという間に売り切れに。北海道出身で大磯にやってきた店主の大磯愛も伝わってくるお店ですよ。



湘南ケーブルネットワーク 株式会社
湘南ケーブルテレビ局

〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNBビル10F

0120-121-302

SCN

検索

<http://www scn-net ne jp>

東寺真言宗如意山

金剛頂寺

平坦な墓域の新区画墓所

和型

洋型

永代に渡りお骨をお預かり、ご供養する納骨堂も受付しております。



1.0m²セット価格

墓所永代使用料 ■外構・墓石工事代

■入会金10,000円含む

125(税別)より

販売協力会社
湘南造園株式会社
石材事業部

0120-011-161
本社/〒254-0913 神奈川県平塚市万田596-1

過去の宗旨・宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。

湘南ジャーナル

業界初ジャスダック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ

株式会社 サン・ライフ

JASDAQ

東証



スタッフ
福永 洋子

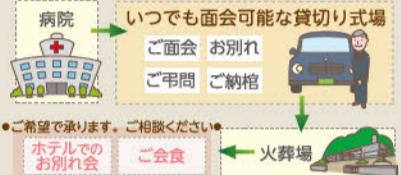
心温まる「お別れ式」

ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす



お別れ式イメージ

お別れ式の流れ



事前相談特典

献花用のお花

※イメージです。

無料
サービス



遺品のご供養
ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。

平塚 幸運の森 幸運の森 幸運の森 大磯 二宮

平塚 幸運の森 幸運の森 幸運の森 幸運の森 幸運の森



複雑な保険を比較しながら
親切丁寧に分かりやすく説明

シニアと女性に人気の保険専門店

昨今テレビやラジオでは著名人の病気公表や計報などが多くなっている。最近の日本人死亡原因上位を占める悪性新生物(がんなど)、心疾患(心筋梗塞など)、脳血管疾患(脳卒中など)の3大成人病。それに対応した保険も販売されているのだが内容が複雑ではないだろうか。そんな複雑な内容を親切丁寧に説明し、最適なアドバイスをしてもらえる保険専門店で相談するのが安心だ。特に女性向けの保険商品やシニア向けの資産運用の相談も人気が高い。

店舗の向い側に大型駐車場も完備。まずは気軽に電話をしてみては。

引受保険会社名

- 東京海上日動あんしん生命
- NKSJひまわり生命
- ソニー生命
- ジブラルタ生命
- オリックス生命
- アフラック

ご相談の予約は
お電話又は、WEBで
えらべる保険ショップ平塚で検索

ハウステボ フラット35取次店。
【フラット35】住宅ローン、リフォーム、お家の悩みもご相談承っております。

土曜・日曜も休まず営業!!
営業時間 10:00~19:00 (休)水曜・祝日
住所 平塚市中原2-16-6 サンシャイン川平塚1階
電話番号 0463-33-1375
まで、お掛けください。



割烹「竹万」で今年も開催
親子で学ぼう日本のおもてなし

夏休み“親子茶道体験”参加者募集中

日本文化の風情が味わえる日本料理「割烹竹万」では、今年も親子で参加できる“親子茶道体験”を開催。参加者の予約を受付中だ。

毎年開催されている好評の体験会では、お辞儀の仕方、抹茶の飲み方、お菓子の食べ方など茶道の基本を楽しく体験。また、日本料理のマナーについても学ぶことができる。

開催は7月24日(火)。定員間近となっているのでお早めにご予約を。



夏休み親子茶道体験 **7月24日(火) 11:00~13:00**

- 対象 年長・小学生・中学生と保護者 ※子ども1人に保護者1人が必要なわけではありません
- 参加費 **2,800円**(食事・抹茶・お菓子付き)
- 持ち物 白靴下
- 申し込み方法 専用申し込み用紙からFAX(※HPよりダウンロード) or 下記QRコード
- 申し込み締め切り **7月17日(火)**

定員 30名

割烹 竹万
0463-31-3322



湘南の人・もの・コトを内側から発信する
ローカルWEBメディア「PADDLER(パドラー)」

PADDLER
SHONAN

www.paddler-shonan.com

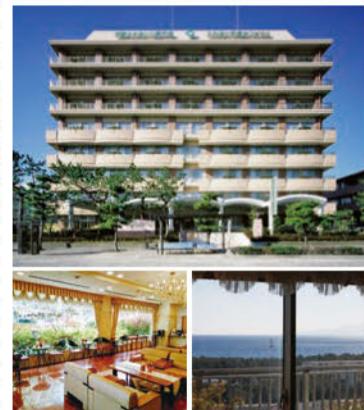


病院併設 安心の“医療と介護”的連携
介護付有料老人ホーム

6月23日(土)より施設見学・相談会開催

『湘南ふれあいの園平塚』は、県内を中心に病院や医療大学、福祉施設を手がける「ふれあいグループ」が運営。医療、介護など確かな実績をもつ介護付有料老人ホームだ。

海岸まで徒歩5分と昼夜問わず閑静な住環境にある同施設では、常勤の作業療法士(OT)を配置しリハビリにも注力。また、階下にはグループ病院「ふれあい平塚ホスピタル」が併設。日々の通院や健康管理、療養指導はもちろん、急な体調不良でも24時間体制で医師の診断が受けられる身近な医療環境が入居者や家族からも評価が高い。



同施設では6月23日(土)より施設見学・相談会を開催、参加者の予約を受付中だ(資料請求も可)。

**6月23日(土)より
施設見学・相談会開催
予約受付中**

お車でお越しの方は、病院・ホーム駐車場をご利用ください。

介護付有料老人ホーム

湘南ふれあいの園 平塚

平塚市袖ヶ浜1-12

お申込み・お問い合わせ

0463-20-5501

Eメール sono-hiratsuka@fureai-g.or.jp

やが家の
ペット自慢



らんらんちゃん
(3歳・メス・アメリカンショートヘア)
たまご♪笑

INFORMATION

発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町

毎週金曜日105,500部発行

(ポスティング配布 & 店舗・施設設置)

株式会社湘南ジャーナル社

神奈川県平塚市長持203-4

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)

FAX:0463-33-2574

info@shonan-journal.com

発行責任者: 德永経一

編集長: 德永雄一

配布に関するお問い合わせ

有限会社ミッド

TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

安心・安全を食卓へ
しまむら ストア

平塚市長持508

0463-33-2541

耐震リフォーム

耐震診断 耐震設計 耐震補強工事



建地にによる
地震による
建物倒壊から
守るうを

補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい

西山建設株式会社

神奈川県知事許可(特-27)第46220号

平塚市代官町22-6 (OSC湘南近く) **0463-4627** (代)

Yokohama・Kamakura Office 045-896-0505

<http://www.nishiyamakensetsu.com>

湘南の人・もの・コトを内側から発信する

ローカルWEBメディア「PADDLER(パドラー)」

PADDLER
SHONAN

www.paddler-shonan.com



お申し込み・お問い合わせ先

TRIbank Hiratsuka 営業統括部 (担当:尾崎・長山)

平塚信用金庫 **0463-24-3459**

sb1286100@hiratsuka-shinkin.jp

会場: 平塚市紅谷町11-19(平塚駅北口から徒歩5分/地図参照)

東横イン ●

★ 平塚駅前

○ ● ピッグエコ

● 柏原 ● 北口

平塚駅



茅の輪は6月25日大祓式終了後より8月6日まで
境内にございますのでどなたでもくぐることができます

相模國一國一社
鎮地 大神

平塚八幡宮

平塚市浅間町1-6 **0463-23-3315**

探していたものと出会え、なりたい自分を発見できる情報を日々更新中!!

New 坂間 洋平さん | 大磯
「今古今(日日食堂)」代表



New 山口 太郎さん | 伊勢原
北欧家具「talo」オーナー

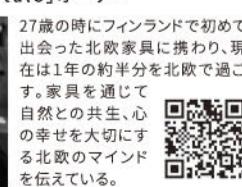


PHOTO BY U-SKE

「昔からの手仕事や知恵を取り入れて暮らしを豊かにすること」を、コンセプトにしたスペース「今古今」の立ち上げに携わる。その後、「日日食堂」をオープン。現在は代表理事として運営全般を主導する。

